

Lea attentamente le istruzioni e le avvertenze sulle avvertenze di sicurezza e tutte le avvertenze.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basée Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau.
• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Le câble d'alimentation doit être alimenté, et ne laissez jamais sur surveillance.
- Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

- ATTENTION !** ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas votre appareil et système de sécurité Service Agre si votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil est équipé d'un contact de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement: contactez le SAV.
- L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est endommagé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

- Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um ein jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

- Remarque: Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas votre appareil et système de sécurité Service Agre si votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil est équipé d'un contact de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement: contactez le SAV.
- L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est endommagé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

GARANTIE
Il presente appaeril è destinato a un usage domestico solamente. In il peut être utilisé de ses fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

• Your appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
• Confirmez cet énoncé en dans un contacte à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin.
• Make sure that the power supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down. When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard, even when the appliance is switched off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should not be permitted to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorized Service Centre if:
 - your appliance has fallen.
 - it does not work correctly.
 - The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.
 - The appliance must be unplugged before cleaning procedures. If it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.
 - Do not use if the appliance is damaged.
 - Do not increase or push under running water, even for cleaning purposes.
 - Do not hold with damp hands.
 - Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
 - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out the plug.
 - Do not use an electrical extension lead.
 - Do not clean with abrasive or corrosive products.
 - Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

- WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Dit apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

GARANTIE
Il presente appaeril è destinato a un usage domestico uniquement. Il può essere utilizzato de ses fins professionnelles. La garantie devient nulle et void en cas d'usage incorrecte.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
• Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

LESEN SIE VOR DER BETRIEBNAHME DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN SORGFÄLTIG DURCH.

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Betriebsnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung von jeglicher Haltung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zubehöreile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Vermeiden Sie sich, das Stromkabel nicht mit dem heißen Teil des Geräts in Kontakt zu lassen.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

Verwendungsort: Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.
• Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.
• Gerät immer mit dem Stecker, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.
• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.
- Verwendungsort: Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.
 - Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.
 - Gerät immer mit dem Stecker, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.
 - Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.
- Verwendungsort: Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.
 - Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.
 - Gerät immer mit dem Stecker, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.
 - Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- Das Gerät darf nicht von Personen (ebefähigen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um ein jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

- Remarque: Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas votre appareil et système de sécurité Service Agre si votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil est équipé d'un contact de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement: contactez le SAV.
- L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est endommagé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

GARANTIE
Il presente appaeril è destinato a un usage domestico solamente. In il peut être utilisé de ses fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!
• Your appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
• Confirmez cet énoncé en dans un contacte à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.
• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin.
• Make sure that the power supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down. When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

LEES VOED IEDER GEBRUIK DE GEBRUIKSAANWIJZING EN DE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN AANDELTIG DOOR.

SICHERHEITSHINWEISE
• Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Betriebsnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung von jeglicher Haltung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zubehöreile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Vermeiden Sie sich, das Stromkabel nicht mit dem heißen Teil des Geräts in Kontakt zu lassen.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorufen, die nicht von der Garantie abgedekt sind.
• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

Verwendungort: Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.
• Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.
• Gerät immer mit dem Stecker, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.
• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Dit apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk op het moment dat u de stekker uit het stopcontact trekt, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet bestemd om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Tenzij zij van toevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat, contacteer de klantenservice.

• Your appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Your appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Your appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Your appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Your appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Your appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Your appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Your appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

zamenhangen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

- Indien het netsoor beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:
 - het apparaat gevallen is
 - het niet meer werkt correct.
 - Het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (Bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit. Controleer het rooster op het moment dat u de stekker uit het stopcontact haalt worden: voor het reinigen en onderhoud van het apparaat.
 - Storingen tijdens het gebruik, zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
 - Niet gebruiken wanneer het netsoor beschadigd is.
 - Niet in water onderdopen (van onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen).
 - Niet vasthouden met vochtige handen.
 - Niet bij het kaste vandaan wandelen of heet is, maar aan de handgreep.
 - De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
 - Gebruik geen mengel of andere corrosieve middelen.
 - Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
 - Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

GARANTIE
Il presente appaeril è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e invalida in caso di un uso non corretto.

• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
• Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions kunt u nalezén on onze website www.rowenta.com

LESEN AANTENDEMENTE IL MODO DI EMPILIO E I CONSIGLI DI SICUREZZA DI OGNI UTILIZZO.

SEGURIDAD
• Para su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
• Los accesorios de este aparato pueden volverse muy calientes durante su uso. Evite el contacto con la piel.
• Verifique que la tensión de su instalación eléctrica es compatible con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

- Para mayor protección, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que lo asesore.

• Remarque: Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- N'utilisez pas votre appareil et système de sécurité Service Agre si votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil est équipé d'un contact de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement: contactez le SAV.
- L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est endommagé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.
- N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

EN Lea atentamente el modo de empleo y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

SEGURIDAD
• Para su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
• Los accesorios de este aparato pueden volverse muy calientes durante su uso. Evite el contacto con la piel.
• Verifique que la tensión de su instalación eléctrica es compatible con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

- Para mayor protección, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que lo asesore.

• Remarque: Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et système de sécurité Service Agre si votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un contact de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement: contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.

• N'utilisez pas votre appareil si le cordon est endommagé.

• N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

• N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

• N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

• N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

• N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

• N'utilisez pas votre appareil si le cordon est dénudé.

